



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 3 febbraio 2009
(OR. en)**

15523/08

**Fascicolo interistituzionale:
2008/0202 (AVC)**

**CH 65
AGRILEG 202
VETER 35
AGRI 380**

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione dell'accordo tra la Comunità europea e la Confederazione svizzera recante modifica dell'allegato 11 dell'accordo tra la Comunità europea e la Confederazione Svizzera sul commercio di prodotti agricoli

DECISIONE DEL CONSIGLIO

del

**relativa alla conclusione dell'accordo
tra la Comunità europea e la Confederazione svizzera
recante modifica dell'allegato 11 dell'accordo
tra la Comunità europea e la Confederazione Svizzera
sul commercio di prodotti agricoli**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare gli articoli 37 e 133 e l'articolo 152, paragrafo 4, lettera b), in combinato disposto con l'articolo 300, paragrafo 3, primo comma,

vista la proposta della Commissione,

visto il parere del Parlamento europeo¹,

¹ G U L

considerando quanto segue:

- (1) La Commissione ha negoziato, a nome della Comunità, un accordo tra la Comunità europea e la Confederazione svizzera recante modifica dell'allegato 11 dell'accordo tra la Comunità europea e la Confederazione Svizzera sul commercio di prodotti agricoli.
- (2) Detto accordo è stato firmato, unitamente al relativo atto finale, a nome della Comunità, in data 23 dicembre 2008, con riserva della sua conclusione, conformemente alla decisione del Consiglio 2008/979/CE del 18 dicembre 2008¹.
- (3) È opportuno approvare detto accordo,

DECIDE:

¹ GU L 352 del 31.12.2008, pag. 23.

Articolo 1

È approvato, a nome della Comunità, l'accordo tra la Comunità europea e la Confederazione svizzera recante modifica dell'allegato 11 dell'accordo tra la Comunità europea e la Confederazione Svizzera sul commercio di prodotti agricoli¹, unitamente alla dichiarazione acclusa al relativo atto finale.

Articolo 2

Il presidente del Consiglio procede, a nome della Comunità, alla notifica prevista all'articolo 2 dell'accordo².

Articolo 3

La presente decisione è pubblicata nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a Bruxelles, il

Per il Consiglio

Il presidente

¹ GU L 352 del 31.12.2008, pag. 24.

² La data d'entrata in vigore dell'accordo sarà pubblicata nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* a cura del segretariato generale del Consiglio